

**プリンストン大学ウッドロウ・ウィルソン・スクール設立75周年記念シンポジウム
「国際関係の将来～アジア諸国の台頭と日米の選択」ご案内**

ウッドロウ・ウィルソン・スクールは公共政策や国際関係論を専攻する有為な人材の育成を目指したウッドロウ・ウィルソンの精神を受け、プリンストン大学に1930年に設立されました。

2005年9月に設立75周年を迎え、記念行事の一環として来る4月7日(金)・8日(土)に記念レセプション、東京大学公共政策大学院との共催による「国際関係の将来～アジア諸国の台頭と日米の選択」が開催される運びとなりましたのでご案内申し上げます。

ご出席を希望される方は下記(株)イリス経済研究所、安田宛に電子メールまたはファックスにて4月6日17時までにご登録のうえご来場下さい。皆様のお越しをお待ちしております。

日時：2006年4月7日(金)・8日(土)

**場所：4月7日(金) 18:30～21:00 ホテルオークラ東京・オーチャードルーム
4月8日(土) 9:30～20:00 東京大学本郷キャンパス工学部2号館**

プログラム：詳細別紙

**問合せ：株式会社イリス経済研究所 担当 安田
電話・ファックス 03-3593-8820**

yasuda@iris-research.co.jp

- * 使用言語は英語です。
- * カメラは持込可能です。

プログラム

4月7日 ウッドロウ・ウィルソン・スクール75周年記念レセプション

18:30 麻生太郎外務大臣による基調講演

19:30 レセプション

4月8日 記念シンポジウム「国際関係の将来～アジア諸国の台頭と日米の選択」

共催：東京大学公共政策大学院

9:30 アン・マリー・スローター プリンストン大学ウッドロウ・ウィルソン・スクール校長による挨拶

10:30 パネル・ディスカッション 日米経済関係の未来

司会：ポール・ボルカー

プリンストン大学教授・元アメリカ連邦準備銀行総裁

報告：行天豊雄 国際通貨研究所理事長

伊藤隆敏 東京大学教授

ポール・クルーグマン プリンストン大学教授

世界で最も規模の大きい二つの経済を擁するだけに、日米両国の経済関係は、これまで何十年かの間、アジア地域ばかりか世界全体の経済を結びつける役割を果たしてきたといつてよい。だが、中国の台頭、アジア地域内部における交易の拡大、さらに貿易と金融の両面における不均衡の増大によって、これまでにない大きな変化が訪れようとしている。このパネルでは、日米経済関係の置かれた地域の状況とその変化に焦点を当てることとしたい。ここでは、日米二国間の経済関係が直面する現在の課題に触れるばかりでなく、今後何十年かの間に取り組まなければならない長期的な課題についても検討を加えることが目的である。

12:30 ランチョン・セッション

講演：緒方貞子 独立行政法人国際協力機構理事長

ディスカッサント：ゲイリー・バス プリンストン大学助教授

14:30 パネル・ディスカッション 政治と安全保障 地域の変動と同盟の未来

司会：アン・マリー・スローター プリンストン大学ウッドロウ・ウィルソン・スクール校長

報告：ジョン・アイケンベリー プリンストン大学教授

藤原帰一 東京大学教授

トーマス・クリステンセン プリンストン大学教授

猪口孝 中央大学教授

過去半世紀近くにわたって、日米同盟はアジア地域全体の安定を支える源であった。今日でも、日米の安全保障におけるパートナーシップが両国にとって重要であることはいうまでもない。だが、東アジアは巨大な変化のさなかにあり、日米同盟の緩やかに変化しようとしている。中国の台頭、日本における「普通の国」問題、そしてアメリカを中心とした、テロリズムに対する世界規模の戦い、これらのすべてが日米同盟の置かれていた状況を変えているからだ。このパネルでは、これまでに述べたようなアジア地域における政治と安全保障の巨大な変化に焦点を当てて、日米安全保障協力における概念構成の変化と将来の展望について探してみたい。

16：30 休憩・移動

17：00 プリンストン大学国家安全保障研究プロジェクト（PPNS）の報告

18：30 レセプション

**Woodrow Wilson School of Public and International Affairs
75th Anniversary Event in Tokyo**

“The Next Twenty Years: Challenges for Japan, the United States and the Emerging Powers in Asia”

Co-Sponsored with Graduate School of Public Policy, the University of Tokyo

Date & time: April.7 (Friday) 18:30-21:00 April. 8 (Saturday) 9:30-20:00

Location: April.7 Hotel Okura, Orchard Room

April.8 the University of Tokyo, Hongo Campus, Kougakubu-Nigoukan

The Woodrow Wilson School celebrates 75 years of preparing talented individuals for careers in the service of the nation and the world.

The School of Public and International Affairs (as it was originally named) was founded at Princeton in 1930, created in the spirit of Woodrow Wilson's interest in preparing students for leadership in public and international affairs. Starting in September 2005, the School will celebrate its 75-year tradition of educating and encouraging young leaders at home and abroad to use their talents to serve their country and the world.

We sincerely invite your attendance at the WWS 75th Anniversary Event in Tokyo.
Registration should be sent by e-mail or facsimile to Ms Yasuda of IRIS Research Institute of Trade and Industry.

The deadline for registration is by Apr.6 at 17:00.

Date & time: April 7, 2006 (Friday) 18:30-21:00
April 8, 2006 (Saturday) 9:30-19:00

Location: April7, 2006 Hotel Okura, Orchard Hall
April8, 2006 the University of Tokyo Hongo Campus, Kougakubu-Nigoukan

Program: Details attached

Inquiries: Ms Yasuda, IRIS Research Institute of Trade and Industry
Tel/Fax: 03-3593-8820 / yasuda@iris-research.co.jp

Program

April 7 Hotel Okura, Orchard Room

WWS 75th Anniversary Reception in Tokyo

18:30 Keynote Address: Minister of Foreign Affairs H.E.Taro Asou,

19:30 Reception

April 8 The University of Tokyo, Hongo Campus, Kougakubu-Nigoukan

“The Next Twenty Years: Challenges for Japan, the United States and the Emerging Powers in Asia”

Co-sponsored by Woodrow Wilson School & Graduate School of Public Policy, the University of Tokyo

9:30 Opening Remarks:

Anne-Marie Slaughter, Dean, Woodrow Wilson School

10:30 Panel Discussion: “The Future of the U.S.-Japanese Economic Relationship”

Chair: Paul Volcker, Chairman, United States Federal Reserve Board (1976-87), Under-Secretary for International Monetary Affairs, U.S. Treasury Department (1969-74)

Panelists:

Toyoo Gyohten, President, Institute for International Monetary Affairs

Takatoshi Ito, Professor, Graduate School of Economics, the University of Tokyo

Paul Krugman, Professor of Economics and International Affairs, Woodrow Wilson School, Princeton University

The United States and Japan are the two largest economies in the world and for several decades their bilateral economic relationship has been a linchpin of the regional and global economy. But great changes are underway marked by the rise of China, expanded intra-regional trade, and growing trade and financial imbalances. This panel will focus on the changing regional context of U.S.-Japanese economic relations. It will look not just at the current issues that confront the bilateral economic relationship but the longer-term challenges of the coming decades.

12:30 Luncheon

Keynote Speaker: Sadako Ogata, President, Japan International Cooperation Agency(JICA)

Discussant: Gary Bass, Associate Professor of Politics and International Affairs, Woodrow Wilson School, Princeton University

14:30 Panel Discussion: “Politics and Security: Regional Change and the Future of the

Alliance”

Chair: Anne-Marie Slaughter , Dean, Woodrow Wilson School, Princeton University

John Ikenberry, Albert G. Milbank Professor of Politics and International Affairs,
Woodrow Wilson School, Princeton University

Kiichi Fujiwara, Professor, Graduate School of Law and Politics, the University of Tokyo

Thomas Christensen, Professor of Politics and Public and International Affairs, Woodrow
Wilson School, Princeton University

Takashi Inoguchi, Professor of Political Science, Faculty of Law, Chuo University

For almost half a century the U.S.-Japan alliance has been a source of stability for the entire region. Today the bilateral security partnership remains vital to both countries. But East Asia is undergoing great change and the alliance is evolving. The rises of China, Japan's normalization agenda, and America's global war on terrorism are all altering the context of the alliance. This panel will focus on these great regional political and security transformations – and it will explore the changing logic and future prospects of the U.S.-Japan security partnership.

16:30 Adjourn

17:00 Security Strategy for the 21st Century:

Project co-directors Anne-Marie Slaughter and G. John Ikenberry cordially invite you to a special presentation and discussion of their work on *the Princeton Project on National Security (PPNS)*. The Princeton Project is a nonpartisan effort to strengthen and update the intellectual underpinnings of U.S. national security strategy. Following the release of its interim report in early 2006, the Project is reaching out to individuals and organizations in Asia, Africa, Latin America and Europe to develop a sustained dialogue and collective discourse on critical security issues.

18:30 Reception